## **ST**oEWER

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

# STOEWER MS-32



### Содержание

1. Техника безопасности	. 2
2. Основные части машины	. 3
Наименование частей машины	. 3
Принадлежности	. 4
3. Подготовка к работе	. 5
Питание и управление	. 5
Сетевой шнур / педаль	. 5
Кнопка питания	. 5
Контроль скорости шитья	. 5
Рычаг реверса (обратного хода)	. 5
Съемный швейный столик	. 6
Установка расширительного столика*	. 6
Рычаг подъема прижимной лапки	. 6
Смена прижимной лапки	. 7
Съем и установка держателя прижимной лапки	. 7
Установка направителя для квилтинга	. 8
Замена иглы	. 8
Проверка иглы	. 8
Таблица 1. Соотношения игл, ниток и ткани	. 9
Таблица 2. Соотношения игл, ниток и ткани	. 10
Таблица З. Соотношения игл, ниток и ткани	. 10
Линейка на игольной пластине	. 11
Держатели катушки	. 11
Шпульный колпачок	. 12
Намотка шпульки	. 12
Заправка нижней нити	. 13
Заправка верхней нити (одна игла)	. 13
Автоматический нитевдеватель	. 14
Заправка двойной иглы	. 14
Вытягивание нижней нити	. 15
Регулировка натяжения верхней нити	. 15
Натяжение нижней нити	. 16
Регулятор вида строчки	. 16
Выбор длины строчки	. 16
Выбор строчек стрейч	. 16

4. Полезные советы	17
5. Основные швейные техники	18
Прямая строчка	18
Зигзаг	19
Оверлочный шов	19
Эластичный зигзаг	20
Усиленная прямая строчка	20
Пришивание пуговиц	21
Изготовление петли	21
Зажгутованная петля	22
Вшивание молнии	23
Потайной шов	23
6. Декоративные швейные техники	25
Шов ракушка	25
Стрейч строчки	25
Атласные строчки	26
Мелкая сборка	26
Кромочный стежок	27
Свободно-ходовая стежка	27
7. Уход за машиной	28
Разборка и смазка челночного механизма	28
Как собрать челночный механизм	29
Чистка нижнего транспортера	30
Смазка игловодителя	30
8. Хранение и транспортировка	31
Хранение	31
Транспортировка	31
9. Устранение неисправностей	32
10. Технические характеристики	
11. Гарантийные обязательства	
12. Гарантийный талон	35

Благодарим Вас за приобретение швейной машины MS-32! Мы уверены, она станет надежным помощником в Ваших творческих проектах и принесет Вам удовольствие!



#### 1 Техника безопасности

При использовании швейной машины важно всегда соблюдать основные правила безопасности. Перед использованием машины внимательно прочитайте все указания.

- 1. Перед эксплуатацией швейной машины внимательно ознакомьтесь с инструкцией.
- 2. Используйте швейную машину только по назначению.
- 3. Данная швейная машина не рекомендуется для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами, которые не имеют опыта использования подобного прибора. Исключениями являются случаи, когда они находятся под присмотром лица ответственного за их безопасность.
- **4.** Швейная машина не является игрушкой. Будьте осторожны, используя машину рядом с детьми. Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами.
- 5. Запрещается использовать швейную машину вне помещений.
- **6.** Перед подключением к сети убедитесь, что руки и поверхности, с которыми контактирует швейная машина, сухие.
- 7. Допускается использование только тех комплектующих (аксессуаров), которые рекомендованы в данном руководстве.
- 8. Не оставляйте швейную машину, подключенную к сети, без присмотра.
- 9. При выполнении подготовительных работ (заправка верхней/нижней нити, замена иглы/лапки и т.д.) или технического обслуживания (смазка, чистка и т.д.) следует всегда отключать швейную машину.
- 11. Регулярно проверяйте состояние электрошнура. Не используйте швейную машину, если сетевой шнур или сетевая вилка повреждены.
- 12. Не ставьте предметы на корпус, не подвергайте швейную машину механическим воздействиям, падениям и повреждениям.
- 13. Не допускайте проникновения посторонних предметов в вентиляционные отверстия швейной машины.
- **14.** Не используйте швейную машину, если вентиляционные отверстия заблокированы. Регулярно очищайте их от пыли, пуха и других загрязнений.
- 15. Будьте осторожны при работе с подвижными компонентами швейной машины. Особое внимание уделяйте рабочей зоне рядом с иглой.
- 16. Не используйте деформированные иглы.
- 17. Во избежание повреждения иглы не тяните ткань при шитье.
- 19. При неполадках в работе швейной машины прекратите ее эксплуатацию и обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать швейную машину.

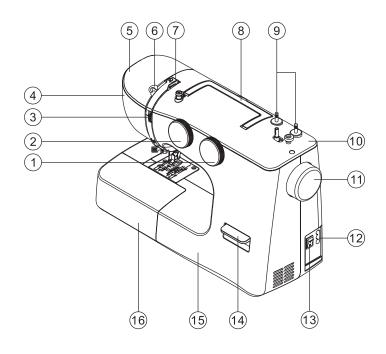
**Внимание!** Выключайте машину, переведя все переключатели в положение «О». Затем вытащите вилку из розетки, придерживая за штекер.

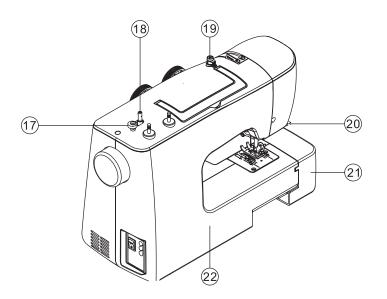


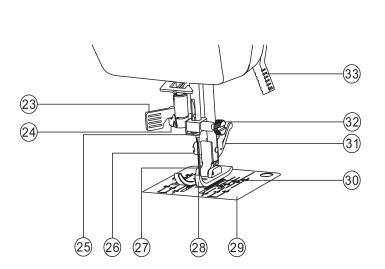
Устройства, отмеченные данным символом, не могут быть выброшены вместе с обычными бытовыми отходами и должны быть доставлены в пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств.

Если Вы хотите утилизировать упаковку, убедитесь, что Вы соблюдаете экологические нормы, действующие в Вашей стране.

## 2. Основные части машины





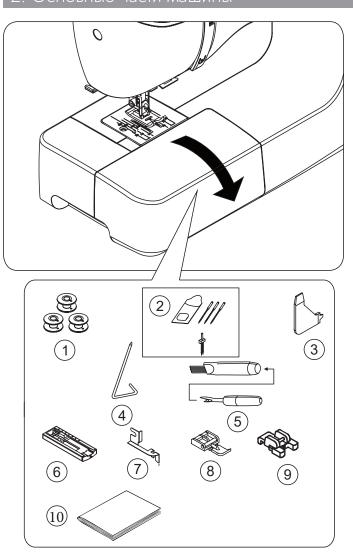


#### Наименование частей машины

- 1. Регулятор длины стежка
- 2. Регулятор вида строчки
- 3. Регулятор натяжения нити
- 4. Лицевая панель
- 5. Верхняя крышка лицевой панели
- 6. Рычаг нитеводителя
- 7. Нитенаправитель
- 8. Ручка для переноски
- 9. Держатели катушки
- 10. Верхняя панель
- 11. Маховое колесо
- 12. Разъем питания
- 13. Кнопка вкл/выкл
- 14. Рычаг реверса
- 15. Передняя панель
- 16. Крышка отсека с аксессуарами.
- 17. Стопор намотки шпульки
- 18. Шпиндель намотки шпульки
- 19. Диск натяжения
- 20. Нитеобрезатель
- 21. Съемный швейный столик с аксессуарами
- 22. Задняя панель
- 23. Автоматический нитевдеватель

- 24. Крючок направителя
- 25. Игольчатый нитенаправитель
- 26. Винт прижимной лапки
- **27**. Игла
- 28. Прижимная лапка
- 29. Игольная пластина
- 30. Нижний транспортер ткани
- 31. Рычаг снятия лапки
- 32. Винт иглодержателя
- 33. Рычаг подъема прижимной лапки

#### 2 Основные части машинь



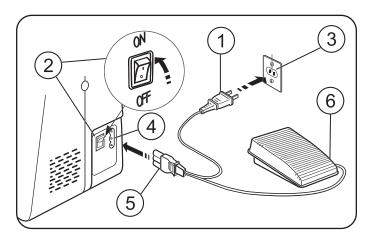
## Принадлежности

- **1**. Шпульки (3 шт.)
- 2. Универсальные иглы (3 шт.)
- и двойная игла (1 шт.)
- 3. Отвертка для игольной пластины
- 4. Направитель для квилтинга
- 5. Вспарыватель швов/щетка
- 6. Лапка для выметывания петель
- 7. Направитель для потайного шва
- 8. Лапка для молнии
- 9. Лапка для пришивания пуговиц
- 10. Чехол для хранения

**Примечание:** на машине установлена универсальная лапка, которая подходит для большинства швейных операций. Также, в машину уже заправлена дополнительная шпулька с нитью.

#### Питание и управление

Перед первым использованием швейной машины обязательно удалите излишки масла с рабочей поверхности и убедитесь, что напряжение Вашей сети и машины совпадают.



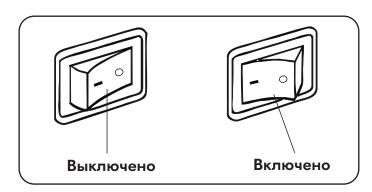
## Сетевой шнур/педаль

#### Убедитесь, что машина отключена от сети.

Вставьте штекер педали (5) в разъем машины (4). Вставьте вилку питания (1) в розетку (3).

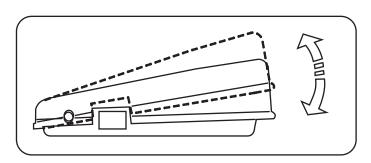
Нажмите на кнопку питания (2), чтобы включить машину и подсветку.

- 1. Вилка питания
- 2. Кнопка питания
- 3. Электрическая розетка
- 4. Разъем швейной машины
- 5. Штекер педали



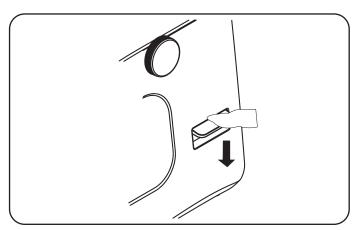
#### Кнопка питания

Ваша швейная машина не будет работать, пока не включен сетевой тумблер. Один и тот же переключатель управляет, как питанием, так и освещением.



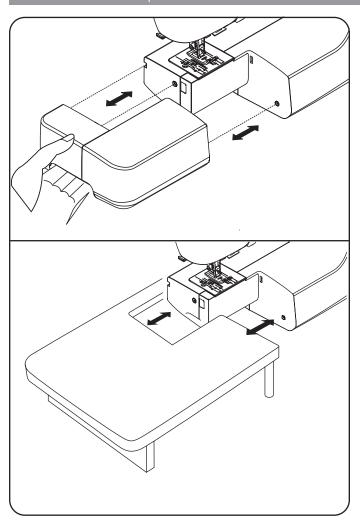
#### Контроль скорости шитья

Скорость шитья регулируется ножной педалью. Чем сильнее нажатие на педаль, тем быстрее работает швейная машина.



#### Рычаг реверса (обратного хода)

До тех пор, пока Вы нажимаете этот рычаг во время шитья, швейная машина будет подавать ткань в обратном направлении.



#### Съемный швейный столик

Машина может быть использована как с установленным швейным столиком с отсеком для хранения аксессуаров, так и без него.

Съемный швейный столик обеспечивает дополнительную рабочую поверхность.

Чтобы снять швейный столик, потяните его влево. Чтобы установить столик обратно, задвиньте его вправо до щелчка.

Функция «свободного рукава» при снятом швейном столике позволяет легко обрабатывать такие труднодоступные места, как манжеты, карманы, разрезы, рукава и др., а также штопать, ставить заплатки и шить детскую одежду.

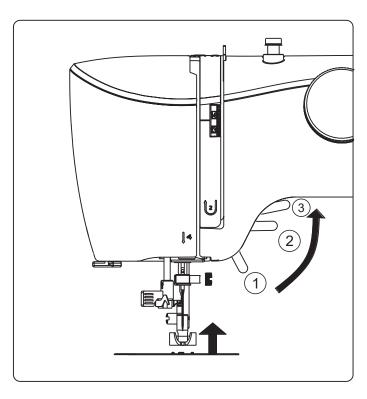
## Установка расширительного столика\*

Чтобы установить расширительный столик, необходимо снять швейный столик с отсеком для хранения аксессуаров. Для этого потяните его влево.

Установите расширительный швейный столик, задвинув его вместо столика с отсеком вправо до шелчка.

Расширительный столик снимается аналогично столику с отсеком.

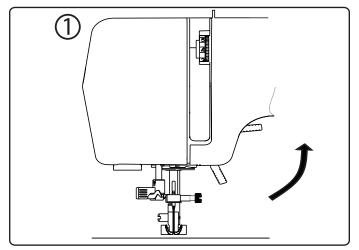
<sup>\*</sup>Расширительный столик не входит в стандартную комплектацию машины и приобретается отдельно.



#### Рычаг подъема прижимной лапки

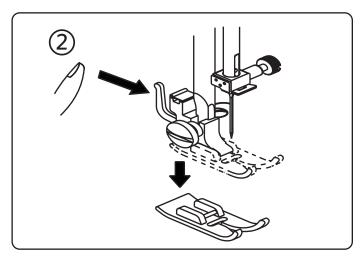
Рычаг подъема прижимной лапки поднимает и опускает прижимную лапку.

- 1. Рычаг подъема прижимной лапки опущен.
- 2. Рычаг подъема прижимной лапки поднят.
- 3. Дополнительный ход рычага подъема прижимной лапки (необходимо удерживать).

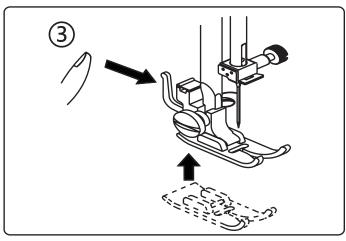


### Смена прижимной лапки

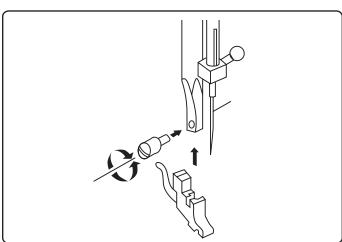
1. Поверните маховое колесо на себя, чтобы поднять иглу в крайнее верхнее положение. Поднимите прижимную лапку.



2. Нажмите на себя рычаг на задней стороне держателя прижимной лапки. Прижимная лапка упадет.



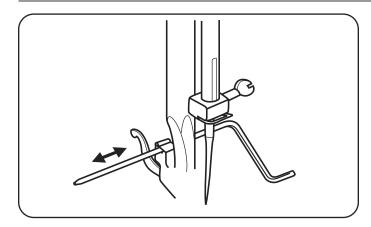
**3.** Поместите прижимную лапку так, чтобы штифт на лапке лежал прямо под желобком держателя. Опустите прижимную лапку и нажмите на себя рычаг держателя, чтобы установить лапку.



### Съем и установка держателя прижимной лапки

Чтобы снять держатель прижимной лапки, снимите лапку, а затем открутите винт держателя. После этого потяните держатель вниз.

Чтобы установить держатель прижимной лапки, наложите его на стержень лапки и закрутите винт.



#### Установка направителя для квилтинга

Установите направитель для квилтинга, как показано на рисунке. Отрегулируйте его положение, чтобы проложить строчки на равном расстоянии друг от друга.



#### Замена иглы

Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, повернув маховое колесо на себя.

Ослабьте винт иглодержателя, повернув его на себя. Удалите иглу, потянув ее вниз. Вставьте новую иглу плоской стороной от себя. Игла должна войти до упора. Затяните винт иглодержателя с помощью отвертки.

**Примечание:** затягивайте не слишком туго, чтобы не повредить механизм машины.

Поместите ткань под прижимную лапку и опустите прижимную лапку, чтобы облегчить процесс замены иглы и предотвратить падение иглы в паз игловодителя.

#### Проверка иглы

Для качественного шитья игла должна быть острой и ровной.

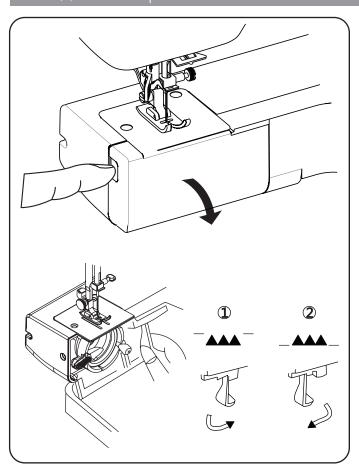
Перед тем, как использовать иглу, проверьте ее. Положите иглу плоской частью на плоскую поверхность и убедитесь в ее исправности. Если игла погнута или затупилась, замените ее.

Тип ткани Вид иглы		Номер ниток
	IDI CAMED MUTBI	-
Для материалов: бархат, батист, велюр, вискоза, вуаль, габардин, жоржет (креп-жоржет), искус- Н ственный мех, креп, крепдешин, лоден, нейлон, органди, органза, панбархат, парча, полизстер, полульняная ткань, поплин, реверсивная ткань, тафта, термовелюр (флис), кожа тонкая, толь, флис, шанжан, шифон, шерстяные ткани, шерстяные меланжевые ткани, сетка.	02	80/2, 65/2
Применяются для шитья шелка, вуали, крепа, батиста, шифона, органзы, льняного полотна, поплина и т.д.	09	1) 60/2, 70/2 2) 80/2 или 100/3 - для шифона и вуали
Для материалов: бархат, бязь, велюр, вуали, вискоза, габардин, жаккардовая ткань, жоржет(-креп-жоржет), искусственный мех, корд, костюмная ткань, креп, крепдешин, кринкл, крэш, лавабль, лоден, лен, махровая ткань, нейлон, панбархат, парча, полиэстер, полульняная ткань, поплин, реверсивная ткань, термовелюр (флис), кожа тонкая, тюль, фетр, флис, шамбри, шанжан, шерстяные ткани, шерстяные меланжевые ткани, хлопок, сетка, твид, сатин.	08	1) 50/2 или 60/2 - вуаль, тюль, вискоза, жоржет, шифон, органза 2) 40/2 или 30/2 - тяжелые и плотные ткани (бархат, искусственный мех, корд, лоден, махровая ткань, панбархат, парча, термовелюр (флис), кожа тонкая, фетр, лен, шерстяные ткани, шерстяные меланжевые ткани, твид) 3) 60/2 до 40/2 - материалы и ткани с текстурой (кринкл, крэш, лавабль, реверсивная ткань, нейлон, флис)
Для материалов: жоржет(креп-жоржет), креп, крепдешин, кринкл, крэш, купро, ламе, микро- H-M волоконные ткани, нейлон, органди, пленка (из пластика, иск.кожа, клеенка), полиэстер, по-	09	60/2 или 70/2 - легкие и прозрачные ткани: жоржет (креп-жоржет), шифон, органди, органза, шелк.
Для тканей: вощеная ткань, жоржет(креп-жоржет), кожа искусственная, креп, крепдешин, кринкл, крэш, купро, ламе, материалы с покрытием, микроволоконные ткани, нейлон, органди, органза, парча, пленка (из пластика, иск.кожа, клеенка), полиэстер, поплин, тафта, шанжан, шелк, бельсет.	08	50/2 или 60/2 - средней плотности и текстурированные ткани: креп, кринкл, краши, купро, микроволоконные ткани, нейлон, поплин, тафта, шанжан, попиэстер.
Для тканей: вощеная ткань, кожа искусственная, материалы с покрытием, пленка (из пластика, иск.кожа, клеенка), полиэстер.	100, 110	3) 40/2 или 30/2 - тяжелые, специальные материалы и ткани с покрытием: ламе, парча, пленка (из пластика, искусственная кожа, клеенка), материалы с покрытием, вощеная ткань, бельсет, искусственная кожа, пленка из пластика, клеенка.
Умеренно тяжелая (вельвет, тонкая джинса, костюмные ткани)	100, 110	40/2 или 50/2
Тяжелая (джинса, габардин, плащевые ткани)	120, 140	30/2 или 40/2
Для материалов: бархат, корсетные ткани, лайкра, джерси односторонний, панбархат, плюш H-S на трикотажной основе, термовелюр (флис), джерси тонкий, травленый бархат, флис, х/6 вязаный материал, джерси эластичный, джерси шелковый, эластичные ткани, бифлекс.	92-90	1) 40/2 или 50/2 - бархат, флис, панбархат. 2) 40/3 или 50/3 - эластичные ткани (пайкра, джерси односторонний, джерси тонкий, джерси эластичный, джерси шелковый, бифлекс, плюш на трикотажной основе, х/б вязаный материал).
Аля шитья тонких трикотажных материалов H-SUK	3UK 80, 90	70/2 или 80/2
для трикотажных и вязаных изделий средней толщины		50/2 или 60/2
Для материалов: кожа искусственная, кожа тонкая.	L 70, 80, 90	20, 30, 40
Для материалов: кожа искусственная, кожа искусственная (жесткая), кожа толстая.	100, 110, 120	

## Таблица 2: Соотношение игл, ниток и ткани

•		
Тип ткани	Вид иглы	Номер ниток
Любая	H ZWI	
Для материалов: вязаные и трикотажные ткани, лайкра, джерси односторонний, джерси тонкий, травленый бархат, джерси эластичный, джерси шелковый, эластичные ткани, бифлекс.		70/2 или 80/2

Таблица 3: Соотношение игл, ниток и ткани				
Ткань	Плотность, г/м <sup>2</sup>	Номер ниток, Tkt.	Номер ниток, Nm	Номер иглы
Очень легкая (крепдешин, ши- фон, вуаль, батист, ситец)	70-110	180, 150	160/2, 120/2, 100/2	60, 65
Легкая (бязь, сатин, сорочечные ткани, платьевые ткани, атлас)	110-200	120, 100	80/2, 65/2	70, 75
Средняя (фланель, трико, лег- кие костюмные ткани)	200-270	100, 60	65/2, 40/2	80, 90, 100
Умеренно тяжелая (вельвет, тон- кая джинса, костюмные ткани)	270-340	60, 40	40/2, 40/3	100, 110
Тяжелая (джинса, габардин, пла- щевые ткани)	340-400	40, 35, 30	40/3, 35/3, 30/3	120, 140
Очень тяжелая (толстая джинса, пальтовые тка- ни, драп, брезент)	400+	30, 20 +	30/3, 20/3 +	140, 160 +



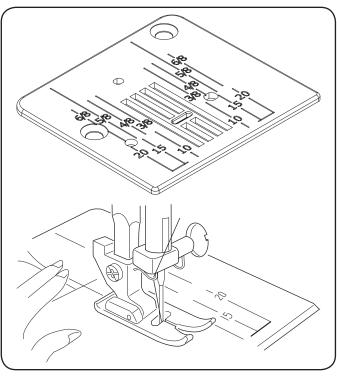
#### Отключение механизма нижнего транспортера

Снимите швейный столик и откиньте крышку челночного механизма. Рычаг отключения нижнего транспортера находится справа от челночного механизма.

- 1. Чтобы отключить механизм нижнего транспортера, нажмите на рычаг вниз и переместите его вправо.
- 2. Чтобы поднять зубчатые рейки механизма, нажмите на рычаг и переместите его в левое положение. Сделайте несколько оборотов маховым колесом на себя, чтобы зубчатые рейки встали на место.

Механизм нижнего транспортера должен быть всегда с поднятыми зубчатыми рейками, готовыми для обычного шитья.

**Примечание:** При работе с опущенными зубчатыми рейками обязательно установите регулятор длины стежка на «0».



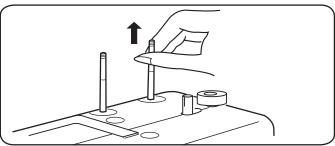
#### Линейка на игольной пластине

Цифры на игольной пластине указывают на расстояние между центральным положением иглы и линией на пластине.

Целые числа на передней части пластины указываются в миллиметрах.

Дробные числа на задней части пластины указываются в дюймах.

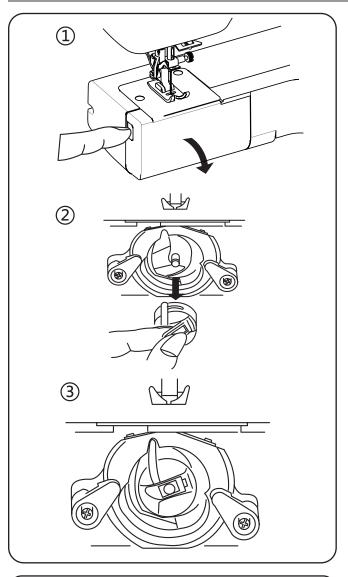
Также машина оснащена линейкой на корпусе. Линейка позволяет производить измерения, не отрываясь от работы.



#### Держатели катушки

Для использования держателей катушки, потяните их вверх.

После использования верните держатели катушки в изначальное положение, опустив их вниз (рекомендуется при хранении машины).

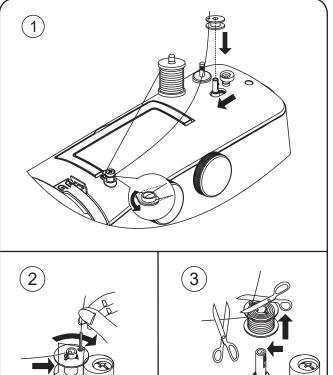


#### Шпульный колпачок

- 1. Снимите швейный столик. Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, повернув маховое колесо на себя. Откиньте крышку челночного механизма.
- 2. Извлеките колпачок со шпулькой, придерживая за язычок.
- 3. Вытащите шпульку из шпульного колпачка с заранее намотанной ниткой.

**Примечание:** при первом использовании на шпульку уже намотана нитка после проверки на работоспособность перед отправкой.

**Внимание!** Убедитесь, что швейная машина выключена и отключена от электросети.



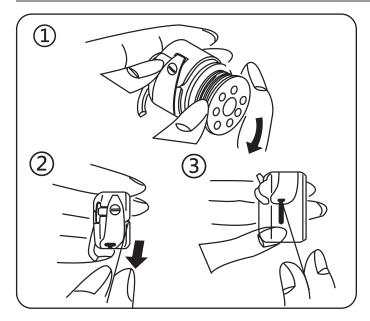
#### Намотка шпульки

- 1. Поместите катушку с нитью на левый катушечный стержень. Протяните нить через диск натяжения. Вставьте нить в отверстие шпульки.
- 2. Установите шпульку на шпиндель и отведите его вправо до щелчка.
- 3. Удерживая конец нити, нажмите на педаль. Остановите машину, когда нить будет полностью намотана. Верните шпиндель в исходное положение, передвинув его влево. Обрежьте нить.

**Внимание!** Следите, чтобы нить на шпульку наматывалась под достаточным натяжением и равномерно.

**Примечание:** при намотке на шпульку происходит автоматическое переключение на холостой ход. Чтобы снять машину с холостого хода, переведите шпиндель влево, тогда машина будет шить в обычном режиме.

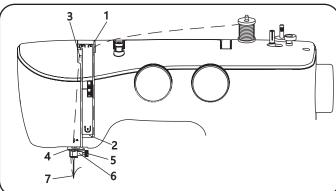
Когда шпулька полностью намотается, стопор намотки шпульки остановит ее автоматически.

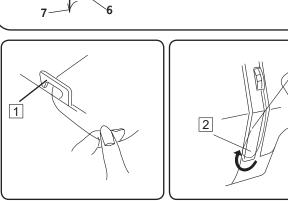


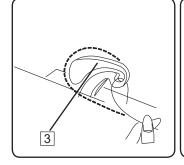
#### Заправка нижней нити

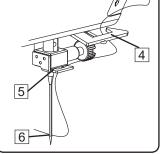
- 1. Вставьте шпульку в шпульный колпачок. Убедитесь, что нить разматывается по часовой стрелке.
- 2. Протяните нить сквозь щель шпульного колпачка.
- 3. Протяните нить под пружиной натяжения, чтобы она попала в ушко подачи.

**Внимание!** Конец нити вытяните примерно на 10 см. Потяните нить — шпулька должна вращаться по часовой стрелке.





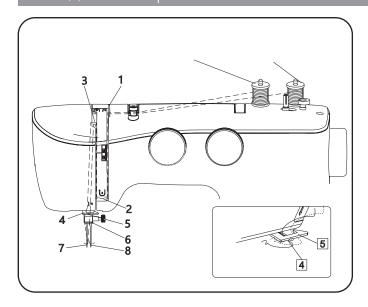


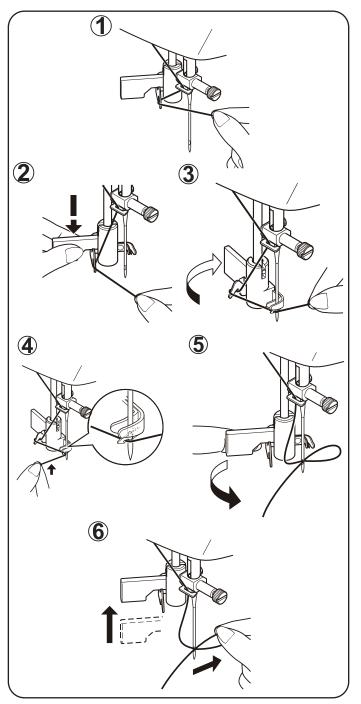


## Заправка верхней нити (одна игла)

Поднимите рычаг нитеводителя в крайнее верхнее положение, повернув маховое колесо на себя. Поднимите прижимную лапку. Установите катушку на левый катушечный стержень так, чтобы нить разматывалась с задней стороны катушки.

- 1. Пропустите нить через верхний нитенаправитель.
- 2. Протяните нить через натяжитель вниз и вверх по стрелке.
- 3. Пропустите нить через рычаг нитеводителя справа налево.
- **4.** Потяните нить вниз и пропустите ее через левую сторону нижнего нитенаправителя.
- 5. Далее протяните нить через игольчатый нитенаправитель.
- **6.** Вставьте нить в ушко иглы спереди назад или воспользуйтесь автоматическим нитевдевателем.





#### Заправка двойной иглы

Установите вторую катушку на правый катушечный стержень так, чтобы нить разматывалась с передней стороны катушки.

Двойная игла заправляется способом, аналогичным заправке одной иглы.

Убедитесь, что нить с левой катушки на левую иглу вращается против часовой стрелки, а с правой на правую иглу — по часовой стрелке.

Заправьте левую нить в левую сторону нижнего нитенаправителя (4), правую нить — в правую сторону нитенаправителя (5).

Протяните нити вниз через игольчатый нитеводитель и вставьте в иглы.

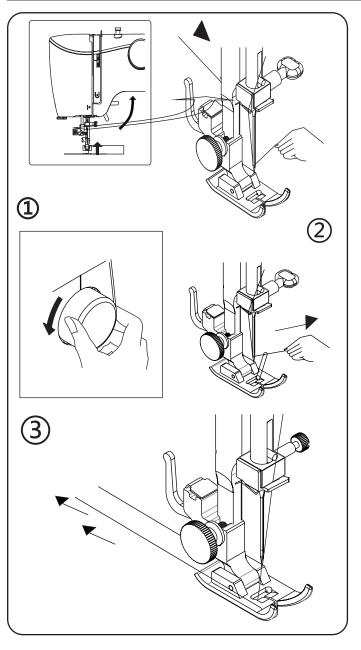
#### Автоматический нитевдеватель

Поднимите иглу в крайнее верхнее положение, повернув маховое колесо на себя.

- 1. Зацепите нить за крючок направителя.
- 2. Придерживая за конец нити, медленно опустите нитевдеватель в крайнюю нижнюю позицию.
- 3. Поверните рычаг от себя так, чтобы игла попала в лапки нитевдевателя.
- **4.** Вытяните нить перед иглой между лапками нитевдевателя под маленький крючок.
- **5.** Верните нитевдеватель в исходной верхнее положение, отпустив рычаг и конец нити. Должна образоваться петля.
- 6. Протяните нить за петлю и отведите назад.

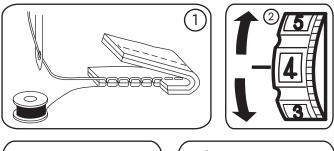
Внимание! Автоматический нитевдеватель можно использовать, если установлены универсальная лапка и одна игла. Нитевдеватель можно использоваться только с иглами от 75/11 до 100/16. Нельзя использовать нитевдеватель с нитью толщиной 130/120 и более. Нельзя использовать нитевдеватель для заправки двойной иглы.

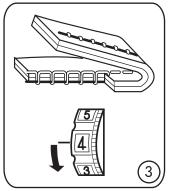
При работе с нитевдевателем проверьте, поднята ли игла в крайне верхнее положение. В противном случае маленький крючок не попадет в ушко иглы и сломается.

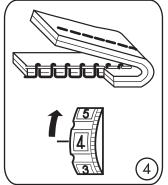


#### Вытягивание нижней нити

- **1.** Поднимите прижимную лапку. Левой рукой слегка удерживайте игольную нить.
- 2. Правой рукой сделайте несколько оборотов маховым колесом на себя, чтобы игла опустилась и вновь поднялась. Далее, при поднятой игле в крайнем верхнем положении, слегка потяните за игольную нить и сформируйте петлю из нижней (шпульной) нити. Вытяните нижнюю нить.
- 3. Отведите обе нити назад под прижимной лапкой, оставив концы нитей по 15 см.

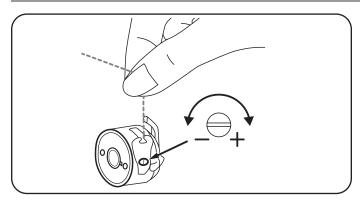






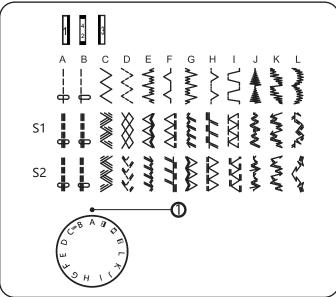
## Регулировка натяжения верхней нити

- 1. Правильное натяжение: верхняя нить и шпульная нить должны соединяться между двумя слоями ткани прямыми, ровными стежками.
- 2. Установите стандартное натяжение нити регулятором натяжения верхней нити на 4.
- 3. Если видна нижняя (шпульная) нить на лицевой стороне изделия, ослабьте натяжение верхней нити, установив регулятор на меньшую цифру.
- **4.** Если верхняя (игольная) нить видна на изнаночной стороне изделия, увеличьте натяжение верхней нити, установив регулятор на большую цифру.



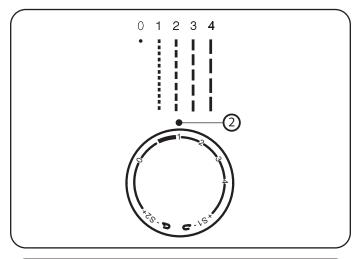
#### Натяжение нижней нити

Для проверки натяжения нижней нити выньте шпульный колпачок из машины и возьмитесь за конец нити. Потяните за нить. При правильном натяжении нить будет разматываться легко под небольшим натяжением. Чтобы отрегулировать натяжение, нужно покрутить маленький винт на боковой части шпульного колпачка.



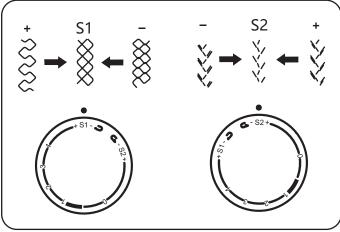
#### Регулятор вида строчки

Поднимите прижимную лапку и иглу в верхнее положение. Совместите букву нужной строчки с установочной отметкой (1) на панели, повернув регулятор вида строчки в нужном направлении.



#### Выбор длины строчки

Повернув регулятор длины стежка в нужном направлении, совместите нужную цифру длины стежка с установочной отметкой (2).



#### Выбор строчек стрейч

Установите регулятор длины стежка на «S1» или «S2».

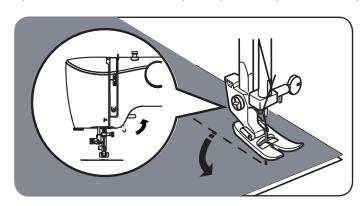
Если строчки стрейч получаются неровными, поверните регулятор длины стежка к «-», чтобы сжать их, и к «+», чтобы их растянуть.

#### 4. Полезные советы

Для достижения качественных результатов при шитье изделий, следуйте советам, описанным ниже.

#### 1. Пробное шитье

Перед началом шитья на изделии, протестируйте строчку на черновом варианте той же ткани и теми же нитями. Отрегулируйте длину и ширину стежка, а также правильное натяжение нитей. Делайте пробное шитье каждый раз при выборе новых строчек, настроек машины, а также тканей и нитей.



#### 2. Изменение направления шитья

Остановите машину и проделайте следующие шаги, когда нужно изменить направление строчки.

- Оставьте иглу в ткани, медленно повернув маховое колесо правой рукой на себя.
- · Поднимите рычаг подъема прижимной лапки, поверните ткань, используя иглу в качестве оси.
- · Опустите рычаг подъема прижимной лапки и продолжите шить.

#### 3. Шитье по кривой

Остановите шитье, а затем слегка измените направление шитья, чтобы шить по кривой. При шитье по кривой, при использовании зигзагообразной строчки, выберите меньшую длину стежка, чтобы получить более точную строчку.

#### 4. Пошив из толстых тканей

Если ткань не проходит под прижимной лапкой, поднимите прижимную лапку еще выше, в самое верхнее положение. Затем поместите ткань под прижимную лапку.

#### 5. Пошив из эластичной ткани или ткани, на которой возможен пропуск стежков

Используйте иглу для эластичных тканей и большую длину стежка. При необходимости под основную ткань подложите один слой подкладочного материала.

#### 6. Пошив из тонкой ткани или шелка

При шитье тонкой ткани или шелка стежок может отклоняться от правильного направления строчки, а также ткань может продвигаться неравномерно. В таком случае, подложите один слой подкладочной ткани под основную ткань.

#### 7. Пошив из трикотажных тканей

Сначала сметайте вместе два лоскута ткани, а затем шейте, не растягивая. Рекомендуем шить трикотажные ткани двойной иглой.

#### 8. Шитье с использованием свободного рукава

При шитье в труднодоступных местах или обработке изделия, соединенного в кольцо, например, рукав, используйте функцию свободный рукав при снятом швейном столике (подробнее см. стр. 6, «Съемный швейный столик»).

#### 9. Закрепление швов

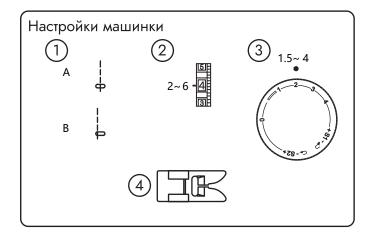
Положите материал под прижимную лапку, отступив примерно на 1 см от края изделия. Нажмите на рычаг реверса и медленно прострочите к краю материала. Отпустите рычаг реверса и проложите строчку в обычном направлении на нужную длину. В конце шва нажмите на рычаг реверса. Прошейте несколько стежков в обратном направлении. Отпустите рычаг реверса и снова прошейте материал в обратном направлении

## 10. Снятие швейного изделия с машины

Поверните маховое колесо на себя, чтобы рычаг нитеводителя принял верхнее положение. Поднимите прижимную лапку и протяните швейное изделие назад.

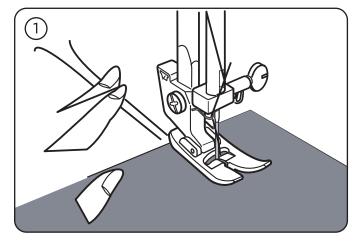
Обе нити обрежьте нитеобрезателем на левой боковой панели машины, оставив концы нитей достаточной длины для следующего шитья.

Примечание: Всегда поднимайте рычаг нитеводителя в верхнее положение, когда достаете ткань из-под прижимной лапки.



#### Прямая строчка

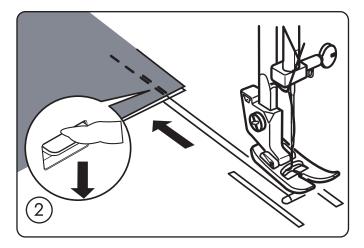
- 1. Выберите вид строчки: А или В.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 2~6.
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 1.5~4.
- 4. Установите универсальную лапку.

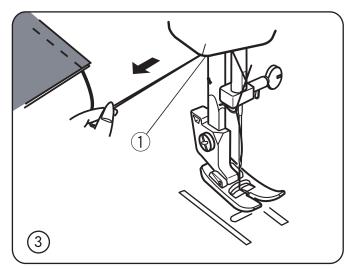


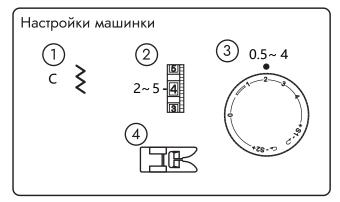
1. Поднимите прижимную лапку и поместите под нее ткань. Опустите иглу в ткань, прокрутив маховое колесо на себя. Опустите прижимную лапку и отведите нити назад. Придерживая за конец нитей, нажмите на педаль и начните шить.

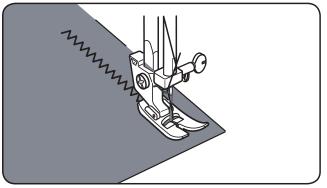
Чтобы строчка получилась ровной:

- · Не растягивайте и не тяните ткань. Ткань должна продвигаться сама.
- · Ориентируйтесь на разметку на игольной пластине. Направьте ткань вдоль края линии разметки нужной Вам ширины.
- 2. Для закрепления конца шва нажмите на рычаг реверса и сделайте несколько обратных стежков.
- 3. Поднимите прижимную лапку и иглу, вытяните ткань. Для начала следующего шва необходимо оставить концы нитей примерно 10-15 см, чтобы нить не выскочила из иглы.





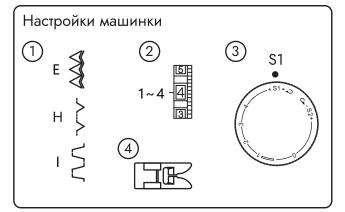


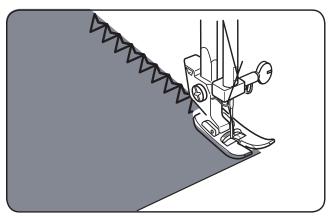


#### Зигзаг

Простой зигзагообразный стежок широко используется для обметывания краев изделий, пришивания пуговиц и т.д.

- 1. Выберите вид строчки: С.
- **2**. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне  $2 \sim 5$ .
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 0.5~4.
- 4. Установите универсальную лапку.

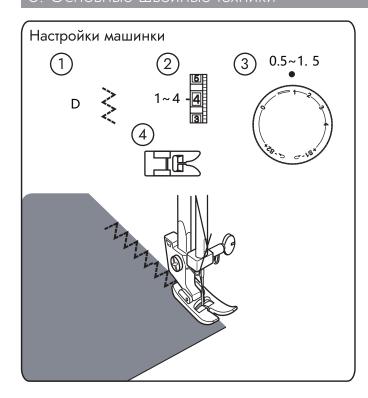




#### Оверлочный шов

Оверлочный шов используется для обработки краев изделий, а также декоративной подшивки. Такой шов имитирует оверлочную строчку и делает прочные стежки.

- Н эластичная оверлочная строчка. Используется для тонкого трикотажа, джерси, воротничков и манжет.
- · I двойная оверлочная строчка. Используется для тонкого трикотажа и изделий ручной вязки.
- · E оверлочный шов с закрытой строчкой по краю изделия.
- 1. Выберите вид строчки: Е, Н или І.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 1~4.
- **3.** Переведите регулятор длины стежка в положение S1.
- 4. Установите универсальную лапку.

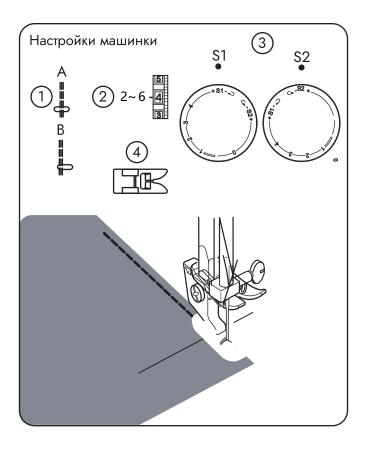


#### Эластичный зигзаг

Этот шов используется для отделки краев синтетических и других тканей, склонных собираться в складки. Также он подходит для штопки, ремонта, вшивания кружева и пришивания резиновой тесьмы.

- 1. Выберите вид строчки: D.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 1~4.
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 0.5~1.5.
- 4. Установите универсальную лапку.

Поместите ткань под прижимную лапку так, чтобы край ткани был немного внутри правой стороны прижимной лапки. Направляйте ткань так, чтобы стежки с правой стороны ложились по краю ткани.

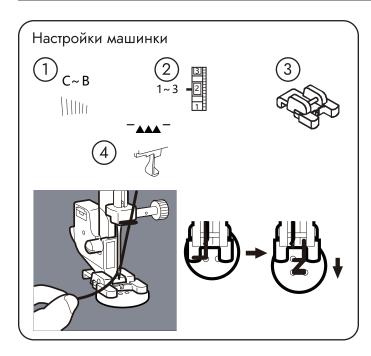


## Усиленная прямая строчка

- 1. Выберите вид строчки А или В.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 2~6
- 3. Переведите регулятор длины стежка в положение S1 или S2.
- 4. Установите универсальную лапку.

Стежок прошивается следующим образом — два стежка вперед и один стежок назад, в результате получается прочный шов.

**Полезный совет:** предметы одежды должны быть обработаны после окончательной примерки.



#### Пришивание пуговиц

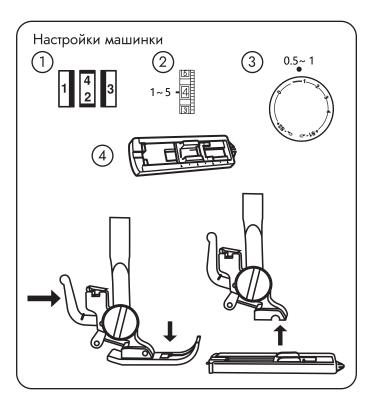
- 1. Выберите вид строчки: С.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 1~3.
- 3. Установите лапку для пришивания пуговиц.
- 4. Отключите механизм нижнего транспортера.

Разместите ткань и пуговицу под прижимной лапкой. Опустите прижимную лапку.

Поверните маховое колесо и убедитесь, что игла падает в левые и правые отверстия пуговицы. Отрегулируйте ширину, если требуется. Прошейте 10 швов поперек.

При прикреплении пуговицы с четырьмя отверстиями сначала прошейте два ближайших к вам отверстия. Затем сдвиньте пуговицу так, чтобы игла вошла в два дальних от вас отверстия пуговицы, а затем прошейте их таким же образом.

Чтобы закрепить нить, обрежьте верхнюю нить с запасом 25 см, намотайте ее вокруг нити между пуговицей и тканью, а затем крепко завяжите нить.



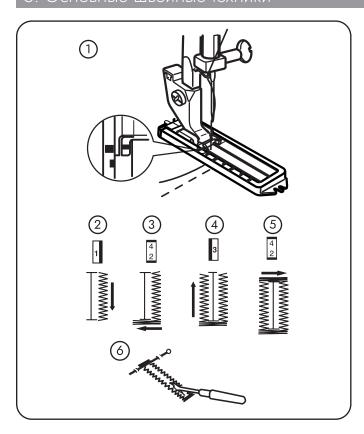
#### Изготовление петли

- 1. Установите регулятор вида строчки в положение П, 4 или 3.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 1~5.
- 3. Установите длину стежка в диапазоне 0.5~1.
- 4. Установите лапку для выметывания петель.

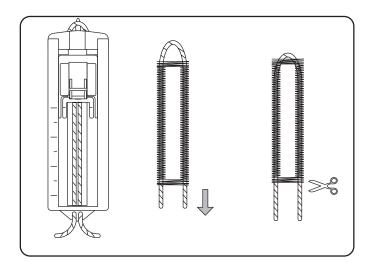
Наметьте положение петли на ткани портновским мелом.

**Примечание:** перед выметывании петли потренируйтесь на образце. Используйте подложку для тонких или эластичных тканей, например, флизелин отрывной.

Увеличить плотность обметки петли можно с помощью повторов на одной и той же области выметывания. Также это сделает петлю более стабильной.



- 1. Отведите верхнюю (катушечную) и нижнюю (шпульную) нити влево.
- 2. Установите регулятор вида строчки на **1**. Опустите иглу в точку начала шитья. Затем опустите лапку. Выметайте правую сторону петли.
- 3. Установите регулятор вида строчки на 2. Сделайте 5-7 стежков по нижней стороне петли.
- **4.** Установите регулятор длины стежка на Выметайте левую сторону петли той же длины, что и правая сторона.
- 5. Установите регулятор вида строчки на 2. Сделайте 5-7 стежков по верхней стороне петли.
- 6. Поднимите прижимную лапку и иглу, вытяните ткань. Обрежьте нити, оставив концы около 10 см, и закрепите их с изнаночной стороны ткани. Разрежьте петлю с помощью вспарывателя.

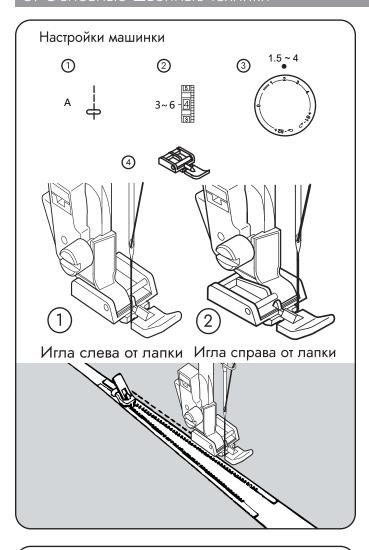


#### Зажгутованная петля

- · Поднимите прижимную лапку, зацепите шнур за крючок на задней части лапки.
- · Переведите концы шнура вперед, заправив под лапку.
- · Зацепите шнур в вилке на передней части лапки и натяните его.
- · Опустите иглу в ткань в точке начала петли и опустите прижимную лапку. Прошейте петлю.
- Потяните за левый конец шнура, чтобы затянуть
- Вденьте конец шнура в штопальную иглу, выведите его наизнанку и обрежьте.

**Полезный совет:** немного уменьшите верхнее натяжение нити, чтобы получить лучшие результаты. Рекомендуется разместить булавку на конце петли как меру предосторожности против разрезания стежков с помощью вспарывателя.

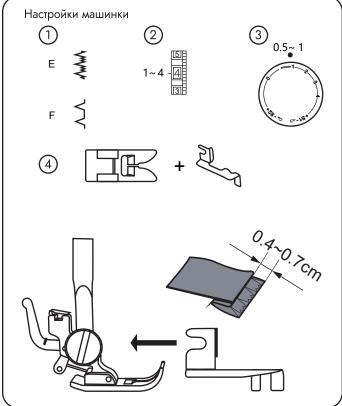
Для эластичных или трикотажных тканей рекомендуется использовать шнур. Разметка на лапке петли используется в качестве направляющих при шитье нескольких петель.



#### Вшивание молнии

- 1. Выберите вид строчки: А.
- 2. Выберите натяжение верхней ните в диапазоне 3~6.
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 1.5~4.
- 4. Установите лапку для молнии.
- 1. При вшивании молнии по правой стороне прикрепите лапку для молнии за левую часть.
- 2. При вшивании молнии по левой стороне прикрепите лапку для молнии за правую часть.

**Внимание!** Во время вшивания молнии следите, чтобы игла не касалась молнии. В противном случае игла сломается, а это может привести к травме.



#### Потайной шов

Используйте потайной шов для незаметной подгибки низа изделий.

- 1. Выберите вид строчки: Е или F.
- 2. Выберите натяжение верхней ните в диапазоне 1~4.
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 0.5~1.
- **4.** Установите универсальную лапку и направитель для потайного шва.

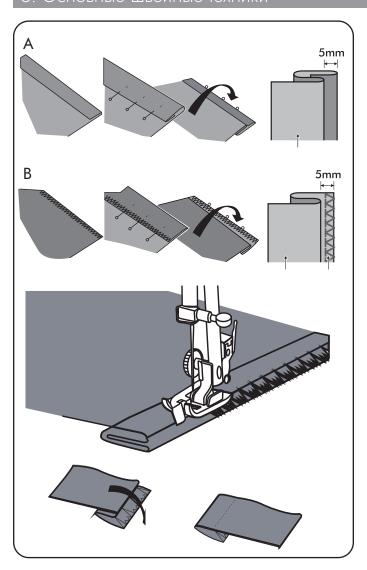
Е – потайной шов для эластичных тканей.

F — потайной шов для неэластичных тканей.

Установка направителя для потайного шва:

- · Опустите прижимную лапку и ослабьте винт прижимной лапки.
- · Установите направитель для потайного шва между винтом и прижимной лапкой. Убедитесь, что стенка направителя швов находится по середине прижимной лапки и затяните винт.

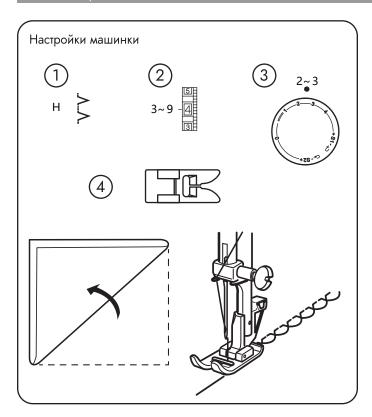
**Примечание:** чтобы стежок не было видно с лицевой стороны, важно подобрать нить в тон ткани. Перед началом шитья на изделии потренируйтесь на образце.



Сложите ткань и закрепите ее булавками, изнаночной стороной вверх, как показано на рисунках.

- (А) Край толстых и тяжелых тканей необходимо обработать оверлочным швом.
- (В) Край легких тканей заложите в складку.
- · Поднимите прижимную лапку и подложите ткань так, чтобы складка проходила вдоль стенки направителя.
- Опустите лапку и начните медленно шить. Проверяйте, чтобы стежки зигзага только слегка цепляли складку, иначе шов будет виден с лицевой стороны.
- · Расправьте ткань на лицевой стороне ткани шов практически незаметен.

### 6. Декоративные швейные техники



## Шов «ракушка»

Шов ракушка используется для украшения края изделий. Используйте этот шов для легких тканей.

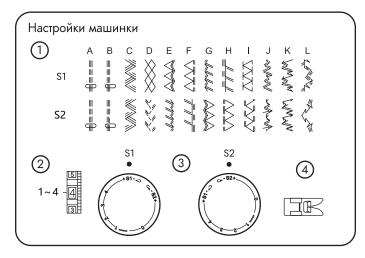
- 1. Выберите вид строчки: Н.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 3~9.
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 2~3.
- 4. Установите универсальную лапку.

Ткань можно сложить по косой, как показано на рисунке.

Прострочите по складке так, чтобы игла открывала сложенный край для создания ракушек по краю. Это означает, что игла в левом положении входит в ткань, а в правом — выходит за пределы ткани.

Возможно, потребуется увеличить натяжение игольной нити.

Если Вы шьете несколько рядов ракушек, расстояние между ними должно быть не менее 1,5 см.

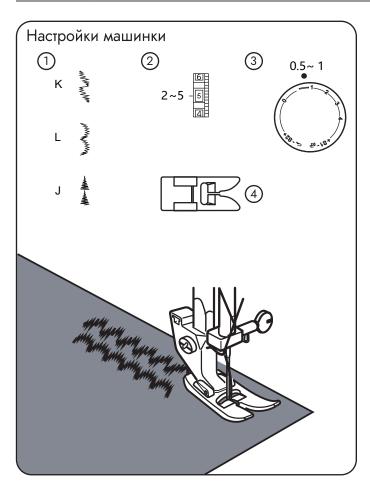


#### Стрейч строчки

- 1. Выберите вид строчки.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне  $1{\sim}4$
- **3.** Установите регулятор длины строчки в положение \$1 или \$2.
- 4. Установите универсальную лапку.

**Полезный совет:** если стрейч строчки получаются неровными, поверните регулятор длины стежка к «-», чтобы сжать их, и к «+», чтобы растянуть.

### 6. Декоративные швейные техники

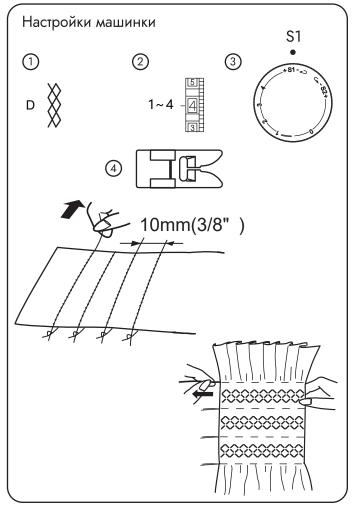


#### Атласные строчки

Атласные строчки используются для декоративной отделки одеял, скатертей, салфеток и др. Особенно привлекательно они выглядят на апликации.

- 1. Выберите вид строчки: К, L или J.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 2~5.
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 0.5~1.
- 4. Установите универсальную лапку.

Полезный совет: при шитье не подавайте ткань слишком быстро! Отрегулируйте натяжение верхней (катушечной) и нижней (шпульной) нитей так, чтобы верхняя нить была видна на изнаночной стороне ткани.



## Мелкая сборка

- 1. Выберите вид строчки: D.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне  $1{\sim}4$
- 3. Установите регулятор длины стежка в положение \$1.
- 4. Установите универсальную лапку.

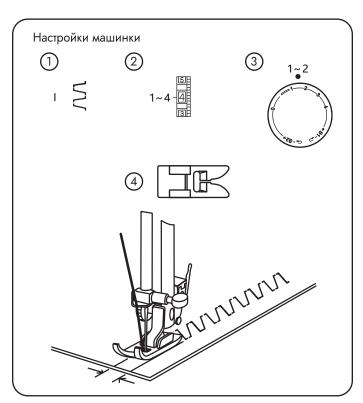
Установите длину стежка на «4», ослабьте натяжение игольной нити и прошейте несколько параллельных строчек на расстоянии 1 см друг от друга.

Свяжите нити с одной стороны и потяните их с другой, сделав равномерную сборку. Прошейте декоративные строчки между прямыми стежками.

Удалите нити прямых строчек.

**Примечание:** ослабьте натяжение верхней нити, чтобы облегчить распределение сборок.

### 6. Декоративные швейные техники

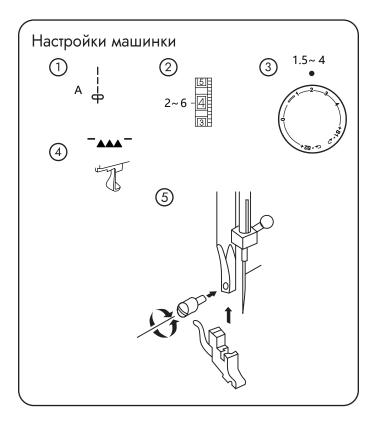


## Кромочный стежок

Этот стежок используется для сшивания тяжелых тканей.

- 1. Выберите вид строчки: І.
- **2**. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне  $1{\sim}4$
- 3. Выберите длину стежка в диапазоне 1~2.
- 4. Установите универсальную лапку.

Наложите один край ткани на другой и прострочите.



#### Свободно-ходовая стежка

Свободно-ходовая стежка позволяет выполнять строчки любой конфигурации.

- 1. Выберите любой вид строчки: А.
- 2. Выберите натяжение верхней нити в диапазоне 2~6
- 3. Установите длину стежка в диапазоне 1.5~4.
- 4. Отключите механизм нижнего транспортера.
- 5. Снимите держатель прижимной лапки, открутив винт.

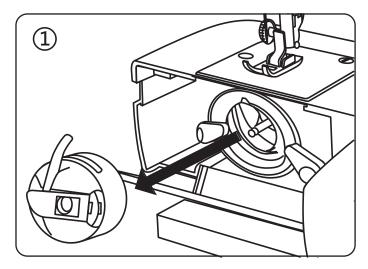
**Внимание!** Во время шитья свободно-ходовой стежкой рычаг подъема прижимной лапки должен быть опущен.

**Примечание:** после окончания шитья в этом режиме, не забудьте установить обратно прижимную лапку и держатель прижимной лапки.

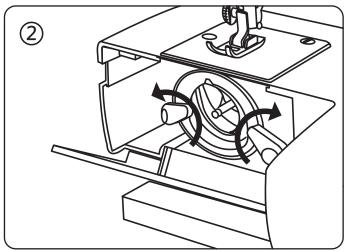
#### 7. Уход за машиной

#### Разборка и смазка челночного механизма

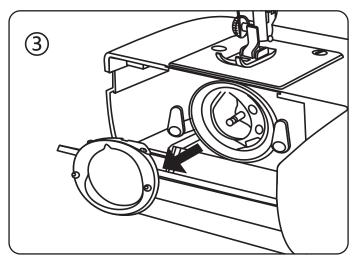
Поднимите иглу в крайнее верхнее положение и откройте крышку челночного механизма.



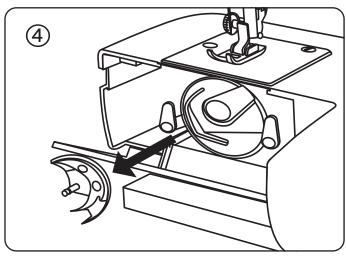
1. Поднимите язычок шпульного колпачка и выньте его из машины.



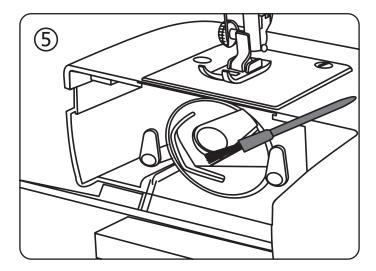
2. Откройте держатели челночного механизма, как показано на рисунке.



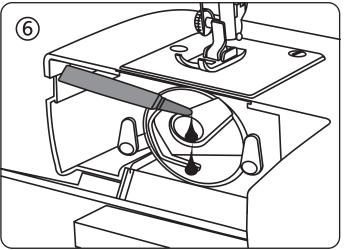
3. Снимите кольцо.



4. Снимите стержень.



5. Очистите челночный механизм с помощью щетки и мягкой сухой ткани.



**6.** Перед сборкой смажьте челночный механизм несколькими каплями масла для швейных машин высокого качества.

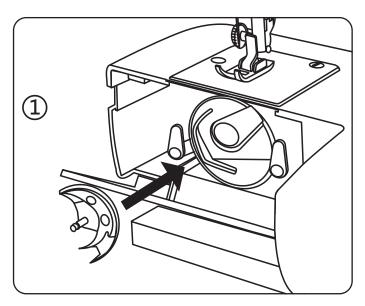
#### 7 Уход за машиной

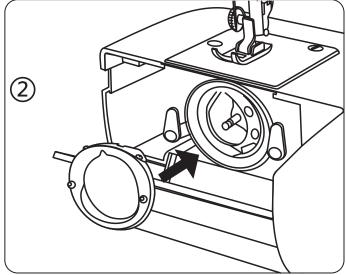
**Примечание:** используйте масло в небольших количествах, так как чрезмерное смазывание приведет к его протеканию на ткань. Если из-за простоя в течение некоторого времени машина не работает плавно, капните несколько капель масла в местах трения узлов и механизмов и быстро в течение минуты прокрутите машину.

После 4-8 часов работы на машине или при появлении постороннего шума рекомендуется смазать двумя-тремя каплями масла для швейной машины в местах трения узлов и механизмов.

Внимание! Перед началом смазывания выключите машину и отключите ее от электросети.

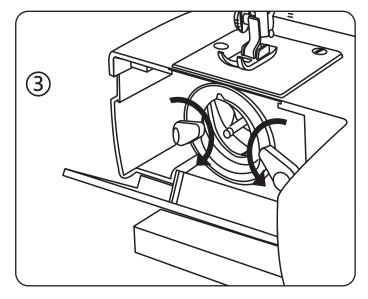
## Как собрать челночный механизм



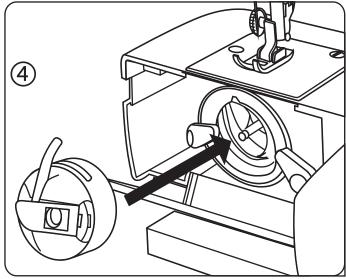


1. Придерживая стержень за его центральную часть, вставьте его обратно в держатель кольца хода, образуя идеальный круг.

2. Установите кольцо, убедившись, что выступ на кольце вошел в паз.

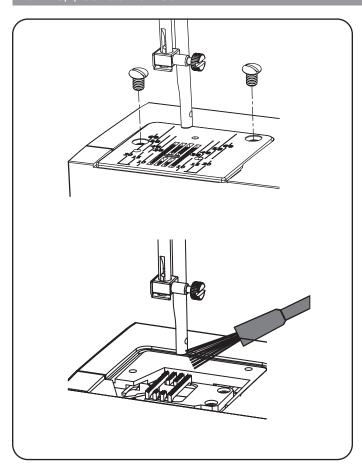


3. Закрепите кольцо, вернув держатели челночного механизма в первоначальное положение.



4. Вставьте шпульный колпачок до щелчка.

#### 7. Уход за машиной



#### Чистка нижнего транспортера

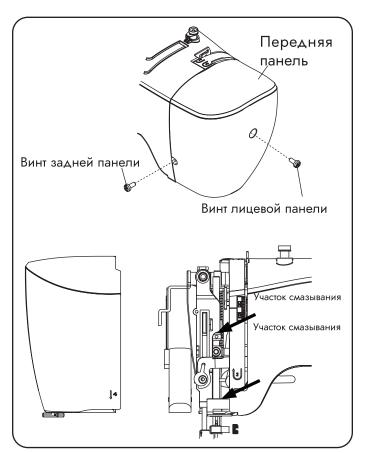
Снимите иглу и держатель прижимной лапки.

Открутите установочные винты игольной пластины и снимите ее.

С помощью кисти удалите пыль и ворсинки на зубцах рейки нижнего транспортера.

Установите игольную пластину.

**Внимание!** Перед началом чистки выключите машину и отключите ее от электросети.



#### Смазка игловодителя

- 1. Снимите переднюю панель.
- 2. Смазывайте участки машины, показанные на рисунке, по крайней мере один раз в год.
- 3. Используйте масло для швейных машин высокого качества. Достаточно одной или двух капель масла.
- **4.** Вытрите остатки масла, иначе оно может испортить материал.
- **5.** Если машина не использовалась в течение долгого времени, смажьте ее.

**Внимание!** Перед началом смазки выключите машину и отключите ее от электросети.

### 8. Хранение и транспортировка

#### Хранение

Рекомендуется хранить швейную машину в сухом и прохладном месте, чтобы избежать негативного воздействия влажности на ее механизмы.

Перед хранением, убедитесь, что швейная машина полностью выключена и отключена от электрической розетки. Отсоедините шнур питания от машины и проверьте, чтобы он не был поврежден.

Для предотвращения попадания пыли и грязи внутрь швейной машины, рекомендуется использовать специальный чехол для хранения. При отсутствии чехла для хранения, покройте машину мягкой тканью.

После длительного периода простоя рекомендуется заменить стоящую в ней иглу на новую, поскольку долгое неиспользование может привести к появлению мелких пятен ржавчины на игле, что может привести к разрывам или пропускам нити.

#### Транспортировка

Перед началом транспортировки убедитесь, что швейная машина полностью отключена от источника питания. Снимите иглу и другие аксессуары, чтобы предотвратить их потерю или повреждение в процессе перемещения.

Швейную машину следует надежно упаковать и зафиксировать во время транспортировки, чтобы избежать ее перемещения внутри транспортного средства.

Избегайте длительного нахождения швейной машины под прямыми солнечными лучами или в местах с высокой влажностью, чтобы предотвратить деформацию деталей и повреждение электроники.

Соблюдайте осторожность при проведении транспортировки швейной машины.

После транспортировки проверьте состояние швейной машины на наличие повреждений.

### 9. Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Рвется верхняя нить	<ol> <li>Нить неправильно заправлена</li> <li>Чрезмерное натяжение нити</li> <li>Игла деформировалась</li> <li>Игла установлена некорректно</li> <li>В начале шитья нити не были отведены назад под прижимную лапку</li> <li>Игла и/или нить не подходят для используемой ткани</li> </ol>	<ol> <li>Повторно заправьте верхнюю нить</li> <li>Отрегулируйте верхнее натяжение</li> <li>Замените иглу</li> <li>Повторно установите иглу</li> <li>Повторите процесс</li> <li>Замените нить и иглу на подходящие</li> </ol>
Рвется нижняя нить	<ol> <li>Нить неправильно заправлена в шпульный колпачок</li> <li>Засорился шпульный колпачок</li> <li>Повреждена шпулька</li> <li>Нить неравномерно намотана на шпульку</li> </ol>	1. Повторно заправьте нить катушки еще раз 2. Очистите кольцо хода 3. Замените шпульку 4. Повторно намотайте нить
Ломается игла	<ol> <li>Игла неправильно установлена</li> <li>Игла деформирована (затупилась или погнулась)</li> <li>Ослаблен винт иглодержателя</li> <li>Чрезмерное натяжение верхней нити</li> <li>Игла не подходит для используемой ткани</li> <li>Для выбранного стежка используется неправильная лапка</li> </ol>	<ol> <li>Повторно установите иглу</li> <li>Замените иглу</li> <li>Затяните винт</li> <li>Отрегулируйте натяжение верхней нити</li> <li>Замените иглу</li> <li>Замените прижимную лапку</li> </ol>
Пропуск стежков	Неправильно установлена игла     Игла деформирована     Игла и/или нить не подходят для используемой ткани     Верхняя нить заправлена некорректно	1. Переустановите иглу 2. Замените иглу 3. Замените нить и иглу на подходящие 4. Повторно заправьте верхнюю нить
Волнистая строчка	1. Слабое или чрезмерное натяжение верхней нити 2. Верхняя нить заправлена некорректно 3. Нить слишком толстая для используемой ткани 4. Большая длина стежков	1. Отрегулируйте натяжение 2. Повторно заправьте нить 3. Замените нить 4. Сделайте стежки короче
Ткань подается неравномерно	<ol> <li>За механизм нижнего транспортера зацепилась нить</li> <li>Запутались нити</li> <li>В тканенаправителе накопились загрязнения</li> <li>Слишком короткие стежки</li> <li>Транспортер не поднят вверх после его отключения</li> </ol>	<ol> <li>Прочистите зубную рейку</li> <li>Очистите от нитей</li> <li>Очистите тканенаправитель</li> <li>Увеличьте длину стежку</li> <li>Включите нижний транспортер ткани</li> </ol>
Машина не рабо- тает	1. Машина не подключена к сети 2. В шпульном отсеке накопилась грязь 3. Шпиндель намотки шпульки не установлен в исходное положение	1. Проверьте разъем питания 2. Очистите шпульный отсек 3. Установите шпиндель намотки шпульки в исходное положение
Нити путаются	1. Рычаг подъема прижимной лапки находится вверху 2. Неправильно заправлена верхняя и/или нижняя нить	1. Опустите рычаг 2. Повторно заправьте нити
Машина работает с перебоями или с постоянным шумом	1. В челночном отсеке застряла нить 2. В челночном механизме или шпуледержателе накопились загрязнения 3. Машина не смазана	1. Удалите нити из челночного отсека 2. Очистите челночный механизм или шпуледержатель от загрязнений 3. Смажьте машину

Если вышеуказанные методы не помогли устранить проблемы, пожалуйста, обратитесь в сервисный центр. Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать швейную машину.

## 10. Технические характеристики

Модель	MS-32
Тип машины	Электромеханическая
Количество операций	37
Тип челнока	Вертикальный
Управление	Механическое
Нитевдеватель	Автоматический
Скорость шитья	До 700 строчек в минуту
Светодиодная подсветка	Есть
Шитье двойной иглой	Есть
Регулировка подъема лапки	Есть
Регулировка ширины стежка	Есть
Регулировка длины стежка	Есть
Источник питания	Сеть
Напряжение/частота	220-240 В, 50 Гц
Потребляемая мощность	62 Вт
Материал корпуса	Пластик
Стандарт игл	130/705H
Габариты (ДхШхВ)	420x160x272 мм
Вес	5,9 кг
Уровень шума	До 78 дБ

Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом "О техническом регулировании" и соответствует требованиям:

ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств",

ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования",

ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электроники и радиоэлектроники".

#### Комплектация\*

Швейная машина — 1 шт. Ножная педаль — 1 шт. Провод питания — 1 шт. Шпульки — 4 шт.\*\*

Отвертка для игольной пластины — 1 шт.

Лапка для пришивания пуговиц — 1 шт. Направитель для квилтинга — 1 шт.

Щетка/вспарыватель швов — 1 шт.

Иглы универсальные – 4 шт. \*\*

Двойная игла — 1 шт.

Направитель для потайного шва — 1 шт. Лапка для выметывания петли — 1 шт. Инструкция с гарантийным талоном — 1 шт.

Чехол для хранения — 1 шт. Катушка с нитью — 3 шт.

Универсальная прижимная лапка — 1 шт. \* \*

Маленькая отвертка — 1 шт.

Manufacturer: Zhejiang Acme Sewing Machine Co., Ltd Производитель: Чжэцзян Акме Сьюинг Машин Ко., Лтд

Address: No. 228 Xianmu West Road, Huzhen Town, Jinyun County, Lishui City, Zhejiang Province, China

Адрес: Но. 228 Сяньму Уэст Роад, Хучжэнь Таун, Цзиньюнь Каунти, Лишуй Сити, Чжэцзян Провинс, Китай

Уполномоченный импортер: ООО «ТСВ»

Адрес уполномоченного импортера: 171505, Тверская область, г. Кимры, ул. Старозаводская, д. 13Д

<sup>\*</sup>Комплектация может быть изменена без предварительного уведомления.

<sup>\*\*</sup>B машину уже установлена универсальная прижимная лапка, универсальная игла и заправленная шпулька с нитью.

## 11. Гарантийные обязательства

#### Уважаемый покупатель!

Во избежание проблем и недоразумений просим Вас внимательно ознакомиться с информацией.

Настоящая гарантия предусматривает устранение выявленных дефектов швейной машины, возникших по причине производственного брака, путем ремонта или замены швейной машины или дефектных частей (по выбору организации, предоставляющей гарантийное обслуживание).

### Гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

- 1. Четко, правильно и полностью заполнена информация о швейной машине в гарантийном талоне.
- 2. Серийный номер не изменен, не удален, не стерт и читается разборчиво.

#### Гарантия аннулируется в случаях:

- 1. Если швейная машина использовалась с нарушениями требований данной инструкции.
- 2. Присутствия следов механических повреждений.
- 3. Внесения изменений в конструкцию или комплектацию швейной машины.
- 4. Использования швейной машиной не по прямому назначению.
- 5. Наличия следов вскрытия корпуса для самостоятельного ремонта.
- **6.** Действия обстоятельств непреодолимой силы: стихийных бедствий, в т.ч. пожара, неблагоприятных атмосферных и иных внешних воздействий на швейную машину (дождь, снег, влажность, нагрев, охлаждение, агрессивные среды), а также бытовых и других факторов, не зависящих от действий изготовителя и не связанных с технической неисправностью швейной машины.

#### Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи первому покупателю.

Гарантия определяется серийным номером швейной машины. Ответственность за какой-либо ущерб, причиненный покупателю и/или третьим лицам и возникший в результате несоблюдения правил, изложенных в инструкции по эксплуатации, несет покупатель.

Срок службы швейной машины составляет 7 лет с учетом проведения регулярного сервисного обслуживания и соблюдения правил эксплуатации в соответствии с требованиями.

Отслуживший назначенный срок службы и/или назначенный ресурс швейной машины, вывозится на промышленные полигоны твердых бытовых отходов по согласованию с органами Роспотребнадзора в соответствии с действующими санитарными правилами и нормами, утвержденными в установленном порядке.

Не используйте швейную машину после окончания ее срока службы!

STOEWER  ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН ОСТАЕТСЯ У ПОКУПАТЕЛЯ	STOEWER  ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании
Модель	Модель
Серийный номер	Серийный номер
Дата продажи	Дата продажи
Название организации	Дата приема в ремонт
	Дефект
	Ф.И.О. покупателя
Место для печати	<b>A</b>
	Адрес покупателя
	Телефон покупателя
	Дата ремонта Подпись мастера
	подпись мастера
STŌEWER  TEXHUKA ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАПОН	STOEWER  TEXHUKA ДЛЯ ДОМА  OTPUBHOЙ ТАПОН
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА ОТРЫВНОЙ ТАЛОН
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА <b>ОТРЫВНОЙ ТАЛОН</b> изымается при обслуживании <b>Модель</b>
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Название организации	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Дата приема в ремонт Дефект
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Название организации	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Дата приема в ремонт
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Название организации	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Дата приема в ремонт  Дефект  Ф.И.О. покупателя
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Название организации	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Дата приема в ремонт  Дефект  Ф.И.О. покупателя
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Название организации	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Дата приема в ремонт  Дефект  Ф.И.О. покупателя
ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН остается у покупателя  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Название организации	ТЕХНИКА ДЛЯ ДОМА  ОТРЫВНОЙ ТАЛОН изымается при обслуживании  Модель  Серийный номер  Дата продажи  Дата приема в ремонт  Дефект  Ф.И.О. покупателя  Адрес покупателя

12. Гарантийный талон



## ЗАБОТА О КЛИЕНТАХ

Если у Вас возникнут дополнительные вопросы, мы будем рады Вам помочь! Отсканируйте QR-код, чтобы перейти в чат с нашей службой поддержки или оставьте заявку по номеру телефона.

+7(800) 350 22 87



## ГАРАНТИЯ

Заполните форму на нашем сайте и получите **+1 год к гарантии** https://stoewer.ru/garantiya-1-god/